



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 9

Loi n° 1 sur les crédits, 2014-2015

Présentation

Présenté par
M. Martin Coiteux
Ministre responsable de l'Administration gouvernementale
et de la Révision permanente des programmes et président
du Conseil du trésor

Éditeur officiel du Québec
2014

NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi autorise le gouvernement à payer sur le fonds général du fonds consolidé du revenu, pour l'année financière 2014-2015, une somme maximale de 31 070 812 753,00 \$, incluant un montant de 230 900 000,00 \$ pour le paiement de dépenses imputables à l'année financière 2015-2016, représentant les crédits à voter pour chacun des programmes des portefeuilles énumérés aux annexes 1 et 2, déduction faite des montants déjà pourvus par les mandats spéciaux délivrés en vertu de l'article 51 de la Loi sur l'administration publique.

Ce projet de loi indique en outre quels sont les programmes qui font l'objet d'un crédit au net. Il établit également dans quelle mesure le Conseil du trésor pourra autoriser des transferts de crédits entre programmes ou portefeuilles.

Enfin, ce projet de loi approuve les prévisions de dépenses et d'investissements des fonds spéciaux pour l'année financière 2014-2015, ainsi que l'excédent des dépenses et des investissements des fonds spéciaux pour l'année financière 2012-2013.

Projet de loi n° 9

LOI N° 1 SUR LES CRÉDITS, 2014-2015

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds général du fonds consolidé du revenu une somme maximale de 31 070 812 753,00 \$ pour le paiement d'une partie du Budget de dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2014-2015, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu, incluant un montant de 230 900 000,00 \$ pour le paiement de dépenses imputables à l'année financière 2015-2016.

Cette somme maximale, ainsi que celles respectivement pourvues par le mandat spécial n° 1 2014-2015, délivré le 26 mars 2014, et le mandat spécial n° 2 2014-2015, délivré le 18 juin 2014, se partagent selon les montants apparaissant aux annexes 1 et 2 au regard de chacun des différents programmes qui y sont énumérés.

2. Dans le cas des programmes pour lesquels un crédit au net apparaît au Budget de dépenses, le montant du crédit des programmes concernés peut augmenter, aux conditions qui y sont spécifiées, lorsque les revenus associés à ce crédit au net sont supérieurs à ceux prévus.

3. Le Conseil du trésor peut autoriser le transfert entre programmes ou portefeuilles de la partie d'un crédit qui fait l'objet d'une provision à cette fin, pour les objets et, s'il y a lieu, selon les conditions qui sont décrits au Budget de dépenses.

Il peut, de plus, dans les cas autres que le transfert d'une partie d'un crédit visé au premier alinéa, autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes d'un même portefeuille dans la mesure où un tel transfert n'a pas pour effet d'augmenter ou de réduire de plus de 10 % le montant du crédit autorisé par la loi, déduction faite, le cas échéant, de la partie de ce crédit qui fait l'objet d'une provision.

4. Les prévisions de dépenses et d'investissements des fonds spéciaux présentées à l'annexe 3 sont approuvées pour l'année financière 2014-2015.

5. Malgré les articles 86 et 92 de la Loi sur l'administration financière (chapitre A-6.001), l'état de la dépense et des autres coûts imputés à l'un ou l'autre des mandats spéciaux visés à l'article 1 fait partie de la reddition de comptes détaillée produite au regard de chacun des programmes concernés selon le Budget de dépenses déposé devant l'Assemblée nationale par le

président du Conseil du trésor pour l'année financière 2014-2015 de même qu'au regard de chacun des fonds spéciaux.

6. L'excédent des dépenses et des investissements des fonds spéciaux pour l'année financière 2012-2013 présenté à l'annexe 4 est approuvé.

7. La présente loi entre en vigueur le (*indiquer ici la date de la sanction de la présente loi*).

ANNEXE 1

FONDS GÉNÉRAL

AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

PROGRAMME 1

Développement des régions et ruralité	98 091 300,00
---------------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Modernisation des infrastructures municipales	426 498 600,00
---	----------------

PROGRAMME 3

Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités	633 040 000,00
---	----------------

PROGRAMME 4

Administration générale	72 405 700,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Promotion et développement de la région métropolitaine	115 933 600,00
--	----------------

PROGRAMME 6

Commission municipale du Québec	3 109 500,00
---------------------------------	--------------

PROGRAMME 7

Habitation	460 362 000,00
------------	----------------

PROGRAMME 8

Régie du logement	19 208 800,00
-------------------	---------------

	1 828 649 500,00
--	------------------

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	431 527 700,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Organismes d'État	611 158 900,00
	1 042 686 600,00

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

PROGRAMME 1

Secrétariat du Conseil du trésor	97 093 200,00
----------------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Fonctions gouvernementales	152 194 600,00
----------------------------	----------------

PROGRAMME 3

Commission de la fonction publique	4 331 500,00
------------------------------------	--------------

PROGRAMME 4

Régimes de retraite et d'assurances	4 417 800,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 5

Fonds de suppléance	920 568 000,00
---------------------	----------------

	1 178 605 100,00
--	------------------

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 1

Cabinet du lieutenant-gouverneur	748 900,00
----------------------------------	------------

PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	60 974 300,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Affaires intergouvernementales canadiennes	14 547 000,00
---	---------------

PROGRAMME 4

Affaires autochtones	260 092 800,00
----------------------	----------------

PROGRAMME 5

Jeunesse	43 756 700,00
----------	---------------

PROGRAMME 6

Accès à l'information et Réforme des institutions démocratiques	8 712 000,00
--	--------------

PROGRAMME 7

Implantation de la stratégie maritime	764 900,00
---------------------------------------	------------

389 596 600,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAMME 1

Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Conseil du patrimoine culturel du Québec	62 703 800,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	578 603 200,00
---	----------------

PROGRAMME 3

Charte de la langue française	28 229 700,00
	669 536 700,00

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

PROGRAMME 1

Protection de l'environnement	190 023 600,00
-------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	5 299 000,00
---	--------------

	195 322 600,00
--	----------------

ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS

PROGRAMME 1

Développement de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations	460 510 000,00
---	----------------

PROGRAMME 2

Interventions relatives au Fonds du développement économique	183 242 000,00
	643 752 000,00

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

PROGRAMME 1

Administration	132 430 300,00
----------------	----------------

PROGRAMME 2

Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	9 274 293 700,00
---	------------------

PROGRAMME 3

Développement du loisir et du sport	70 916 300,00
	9 477 640 300,00

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

PROGRAMME 1

Mesures d'aide à l'emploi	800 499 700,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Mesures d'aide financière	2 671 782 100,00
---------------------------	------------------

PROGRAMME 3

Administration	483 483 400,00
----------------	----------------

	3 955 765 200,00
--	------------------

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

PROGRAMME 1

Gestion des ressources naturelles	97 990 600,00
	97 990 600,00

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, RECHERCHE ET SCIENCE

PROGRAMME 1

Administration	48 256 500,00
----------------	---------------

PROGRAMME 2

Organismes relevant du ministre	28 476 900,00
---------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Aide financière aux études	790 006 100,00
----------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Enseignement supérieur	5 385 545 700,00
------------------------	------------------

PROGRAMME 5

Organismes dédiés à la recherche	166 878 000,00
----------------------------------	----------------

	6 419 163 200,00
--	------------------

FAMILLE

PROGRAMME 1

Planification, recherche et administration	67 081 400,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Mesures d'aide à la famille	2 033 514 800,00
-----------------------------	------------------

PROGRAMME 3

Condition des aînés	24 350 600,00
---------------------	---------------

PROGRAMME 4

Curateur public	51 836 800,00
	2 176 783 600,00

FINANCES

PROGRAMME 1

Direction du Ministère	556 855 800,00
------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement	88 328 800,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Service de la dette	8 000 000,00
	653 184 600,00

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

PROGRAMME 1

Forêts	316 381 400,00
--------	----------------

PROGRAMME 2

Faune et Parcs	148 196 400,00
----------------	----------------

	464 577 800,00
--	----------------

IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION

PROGRAMME 1

Immigration, Diversité et Inclusion	302 978 000,00
	302 978 000,00

JUSTICE

PROGRAMME 1

Activité judiciaire	30 452 800,00
---------------------	---------------

PROGRAMME 2

Administration de la justice	289 191 700,00
------------------------------	----------------

PROGRAMME 3

Justice administrative	13 887 700,00
------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Accessibilité à la justice	164 293 600,00
----------------------------	----------------

PROGRAMME 5

Autres organismes relevant du ministre	24 075 600,00
--	---------------

PROGRAMME 6

Poursuites criminelles et pénales	120 996 400,00
-----------------------------------	----------------

PROGRAMME 8

Condition féminine	11 118 500,00
	654 016 300,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

PROGRAMME 1

Le Protecteur du citoyen	16 688 400,00
--------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Le Vérificateur général	27 948 200,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Le Commissaire au lobbyisme	3 214 000,00
-----------------------------	--------------

	47 850 600,00
--	---------------

RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

PROGRAMME 1

Affaires internationales	102 146 700,00
	102 146 700,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

Fonctions nationales	384 737 400,00
----------------------	----------------

PROGRAMME 2

Fonctions régionales	17 932 354 500,00
----------------------	-------------------

PROGRAMME 3

Office des personnes handicapées du Québec	13 071 400,00
---	---------------

	18 330 163 300,00
--	-------------------

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 1

Sécurité, prévention et gestion interne	610 094 700,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Sûreté du Québec	639 759 100,00
------------------	----------------

PROGRAMME 3

Organismes relevant du ministre	41 771 200,00
	1 291 625 000,00

TOURISME

PROGRAMME 1

Promotion et développement du
tourisme

127 142 500,00

127 142 500,00

TRANSPORTS

PROGRAMME 1

Infrastructures et systèmes de transport	682 971 900,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Administration et services corporatifs	62 621 900,00
	745 593 800,00

TRAVAIL

PROGRAMME 1

Travail	32 063 400,00
---------	---------------

PROGRAMME 2

Promotion et développement de la Capitale-Nationale	61 047 900,00
--	---------------

	93 111 300,00
--	---------------

	50 887 881 900,00
--	-------------------

ANNEXE 2

FONDS GÉNÉRAL

CRÉDITS À VOTER POUR DES DÉPENSES IMPUTABLES À L'ANNÉE
FINANCIÈRE 2015-2016

FAMILLE

PROGRAMME 2

Mesures d'aide à la famille	230 900 000,00	
	230 900 000,00	
		230 900 000,00

ANNEXE 3

FONDS SPÉCIAUX

AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Prévision de dépenses	44 237 600,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	44 237 600,00
-----------------------	---------------

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

FONDS RELATIF À CERTAINS SINISTRES

Prévision de dépenses	1 608 300,00
Prévision d'investissements	7 245 000,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	1 608 300,00
Prévision d'investissements	7 245 000,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS

FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS

Prévision de dépenses	16 615 700,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	16 615 700,00
-----------------------	---------------

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE
CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

FONDS VERT

Prévision de dépenses	519 229 300,00
Prévision d'investissements	8 352 400,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	519 229 300,00
Prévision d'investissements	8 352 400,00

ÉCONOMIE, INNOVATION ET EXPORTATIONS

FONDS DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Prévision de dépenses	307 872 000,00
-----------------------	----------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	307 872 000,00
-----------------------	----------------

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SPORT ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

Prévision de dépenses	71 983 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	71 983 000,00
-----------------------	---------------

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

FONDS D'AIDE À L'ACTION COMMUNAUTAIRE AUTONOME

Prévision de dépenses	24 124 000,00
-----------------------	---------------

FONDS DE DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ DU TRAVAIL

Prévision de dépenses	1 039 313 900,00
-----------------------	------------------

FONDS DES BIENS ET DES SERVICES

Prévision de dépenses	90 457 500,00
-----------------------	---------------

Prévision d'investissements	500 000,00
-----------------------------	------------

FONDS DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Prévision de dépenses	18 493 900,00
-----------------------	---------------

Prévision d'investissements	18 000 000,00
-----------------------------	---------------

FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES

Prévision de dépenses	20 712 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	1 193 101 300,00
-----------------------	------------------

Prévision d'investissements	18 500 000,00
-----------------------------	---------------

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

FONDS DES RESSOURCES NATURELLES

Prévision de dépenses	198 057 300,00
Prévision d'investissements	440 700,00

FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE

Prévision de dépenses	122 130 500,00
Prévision d'investissements	52 542 600,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	320 187 800,00
Prévision d'investissements	52 983 300,00

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, RECHERCHE ET SCIENCE

FONDS POUR L'EXCELLENCE ET LA PERFORMANCE UNIVERSITAIRES

Prévision de dépenses	28 269 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	28 269 000,00
-----------------------	---------------

FAMILLE

FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DES JEUNES ENFANTS

Prévision de dépenses	10 000 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	10 000 000,00
-----------------------	---------------

FINANCES

FONDS DE FINANCEMENT

Prévision de dépenses	2 090 800,00
-----------------------	--------------

FONDS DU BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION

Prévision de dépenses	2 072 000,00
Prévision d'investissements	25 000,00

FONDS DU CENTRE FINANCIER DE MONTRÉAL

Prévision de dépenses	1 437 600,00
-----------------------	--------------

FONDS DU DÉVELOPPEMENT NORDIQUE

Prévision de dépenses	79 238 800,00
-----------------------	---------------

FONDS RELATIF À L'ADMINISTRATION FISCALE

Prévision de dépenses	906 503 000,00
-----------------------	----------------

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	991 342 200,00
Prévision d'investissements	25 000,00

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

FONDS DES RESSOURCES NATURELLES – VOLET AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER

Prévision de dépenses	485 618 500,00
Prévision d'investissements	12 000 000,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	485 618 500,00
Prévision d'investissements	12 000 000,00

JUSTICE

FONDS ACCÈS JUSTICE

Prévision de dépenses	10 924 000,00
Prévision d'investissements	2 500,00

FONDS D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

Prévision de dépenses	21 733 300,00
Prévision d'investissements	107 100,00

FONDS DES REGISTRES DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Prévision de dépenses	24 434 500,00
Prévision d'investissements	4 354 300,00

FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

Prévision de dépenses	39 295 700,00
Prévision d'investissements	1 165 700,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	96 387 500,00
Prévision d'investissements	5 629 600,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

FONDS DE FINANCEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

Prévision de dépenses	1 545 000 000,00
-----------------------	------------------

FONDS DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES DU SECTEUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Prévision de dépenses	187 636 000,00
-----------------------	----------------

Prévision d'investissements	1 522 000,00
-----------------------------	--------------

FONDS POUR LA PROMOTION DES SAINES HABITUDES DE VIE

Prévision de dépenses	10 000 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	1 742 636 000,00
-----------------------	------------------

Prévision d'investissements	1 522 000,00
-----------------------------	--------------

SÉCURITÉ PUBLIQUE

FONDS DES SERVICES DE POLICE

Prévision de dépenses	582 085 500,00
Prévision d'investissements	23 051 300,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	582 085 500,00
Prévision d'investissements	23 051 300,00

TOURISME

FONDS DE PARTENARIAT TOURISTIQUE

Prévision de dépenses	144 771 800,00
Prévision d'investissements	3 150 100,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	144 771 800,00
Prévision d'investissements	3 150 100,00

TRANSPORTS

FONDS DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

Prévision de dépenses	119 949 100,00
Prévision d'investissements	45 432 600,00

FONDS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Prévision de dépenses	15 000 000,00
Prévision d'investissements	7 450 600,00

FONDS DES RÉSEAUX DE TRANSPORT TERRESTRE

Prévision de dépenses	3 297 270 800,00
Prévision d'investissements	2 437 496 500,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	3 432 219 900,00
Prévision d'investissements	2 490 379 700,00

TRAVAIL

FONDS DE LA COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

Prévision de dépenses	66 698 700,00
Prévision d'investissements	1 525 000,00

FONDS DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

Prévision de dépenses	20 455 800,00
Prévision d'investissements	1 422 700,00

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	87 154 500,00
Prévision d'investissements	2 947 700,00

TOTAUX

Prévision de dépenses	10 075 319 900,00
Prévision d'investissements	2 625 786 100,00

ANNEXE 4

EXCÉDENT DES DÉPENSES ET DES INVESTISSEMENTS DES FONDS SPÉCIAUX DE L'EXERCICE FINANCIER 2012-2013

AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Prévision de dépenses	190 400,00
-----------------------	------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	190 400,00
-----------------------	------------

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

FONDS RELATIF À CERTAINS SINISTRES

Prévision de dépenses	106 000,00
-----------------------	------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	106 000,00
-----------------------	------------

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

FONDS DE FOURNITURE DE BIENS OU DE SERVICES DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Prévision de dépenses	1 066 800,00
-----------------------	--------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	1 066 800,00
-----------------------	--------------

FINANCES

FONDS DU CENTRE FINANCIER DE MONTRÉAL

Prévision de dépenses	400 000,00
-----------------------	------------

FONDS RELATIF À L'ADMINISTRATION FISCALE

Prévision de dépenses	25 534 000,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	25 934 000,00
-----------------------	---------------

JUSTICE

FONDS ACCÈS JUSTICE

Prévision d'investissements	2 600,00
-----------------------------	----------

FONDS D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

Prévision de dépenses	164 300,00
-----------------------	------------

FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

Prévision de dépenses	535 600,00
-----------------------	------------

SOUS-TOTAUX

Prévision de dépenses	699 900,00
Prévision d'investissements	2 600,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

FONDS DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES DU SECTEUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Prévision d'investissements	60 000,00
-----------------------------	-----------

SOUS-TOTAL

Prévision d'investissements	60 000,00
-----------------------------	-----------

SÉCURITÉ PUBLIQUE

FONDS DES SERVICES DE POLICE

Prévision de dépenses	26 458 400,00
-----------------------	---------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	26 458 400,00
-----------------------	---------------

TOURISME

FONDS DE PARTENARIAT TOURISTIQUE

Prévision de dépenses	3 658 900,00
-----------------------	--------------

SOUS-TOTAL

Prévision de dépenses	3 658 900,00
-----------------------	--------------

TRANSPORTS

FONDS DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT

Prévision d'investissements	5 643 300,00
-----------------------------	--------------

FONDS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Prévision d'investissements	<u>3 800,00</u>
-----------------------------	-----------------

SOUS-TOTAL

Prévision d'investissements	<u>5 647 100,00</u>
-----------------------------	---------------------

TOTAUX

Prévision de dépenses	58 114 400,00
Prévision d'investissements	5 709 700,00

